

ZMLUVA o spolupráci uzavretá podľa §51 Občianskeho zákonníka

I. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:	Obec Spišská Teplica
Zastúpená:	Ing. Radoslav Šeliga, starosta
Sídlo:	Obrancov mieru 454/3, 059 34 Spišská Teplica
IČO:	00326534
DIČ:	2020674964

a

Zhotoviteľ:	MEDIABUSINESS.SK s.r.o.
Sídlo:	Joliot Curie 733/29, 058 01 Poprad
IČO:	46 57 65 84
DIČ:	202 350 2811
IBAN:	SK25 0200 0000 0030 0058 9058
kontaktná osoba:	Mgr. Marián Galajda

II. PREDMET ZMLUVY

Názov podujatia: Učíme sa po poľsky – príroda Spišskej Teplice

Dátum konania: 25. 10. 2023

Miesto konania: Komunitné centrum, Spišská Teplica

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa odbornú prácu v súlade s predmetom zmluvy.

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je lektor tvorivých dielní, podujatie sa uskutoční dňa 25.10.2023 za vopred dohodnutých podmienok ustanovených v tejto zmluve. Obec Spišská Teplica realizuje túto úlohu v rámci projektu s názvom „Cisterciáni pod Tatrami — spoločné korene a spoločná budúcnosť Szafliar a Spišskej Teplice“ spolufinancovaného Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 — 2020.

III. ODMENA ZA PREDMET ZMLUVY

Odmena za vykonanie predmetu zmluvy 150 eur brutto, slovom stopäťdesiat eur. Odmena zahŕňa všetky výdavky lektora spojené s predmetom zmluvy vrátane dopravy namiesto konania.

IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

Odmena je splatná do 14 dní po zrealizovaní predmetu zmluvy prevodom na číslo účtu uvedené v čl. I. Zmluva je zároveň faktúrou a slúži ako daňový doklad. Obec Spišská Teplica nie je platcom

DPH.

Zhotoviteľ berie na vedomie, že je povinný splniť si daňovú povinnosť, ak mu takáto daňová povinnosť vznikne podľa právnych predpisov platných v čase uzatvorenia tejto zmluvy.

V. ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY

Dôvody odstúpenia je povinný ihneď oznámiť zhotoviteľovi telefonicky a potvrdiť. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len z nepredvídaných dôvodov stojacich mimo jeho dosahu (živelná pohroma). Ak objednávateľ z dôvodu živeľnej pohromy odstúpi od zmluvy 24 hodín pred výkonom predmetu zmluvy nevznikne ani jednej zo zmluvných strán nárok na náhradu vzniknutých nákladov alebo škôd. Zhotoviteľ môže od zmluvy odstúpiť na strane zhotoviteľa (ochorenie, úraz a pod.).

VI. OSTATNÉ USTANOVENIA

- a) Objednávateľ zabezpečí všetky riadne podmienky pre zrealizovanie predmetu zmluvy pre zhotoviteľa na základe vopred dohodnutých podmienok,
- b) Objednávateľ spracúva osobné údaje Zhotoviteľa v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení a podľa čl. 13 a 14 Nariadenia GDPR, a to v rozsahu: meno, priezvisko, adresa, podobizeň, obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy, videozáznamy, taktiež použitie výkonu v priamom prenose v rozhlasovom, televíznom, internetovom, či inom vysielaní, a to na propagáciu činnosti objednávateľa, ktorý túto činnosť vykonáva vo verejnom záujme a v zmysle zákona č. 103/2022 Z. z. o kultúrno-osvetovej činnosti.
- c) Dopravu si zhotoviteľ zabezpečuje samostatne.

VII. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

1. Objednávateľ uhradí zhotoviteľovi odmenu na pokrytie prevádzkových nákladov spojených so zabezpečením workshopu na základe faktúry vystavenej Objednávateľom v zmysle platnej legislatívy.
2. Zhotoviteľ je povinný v zmysle §13 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. PLSK.01.01.00-12-0163/17-00 strpieť výkon kontroly/auditu a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
3. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:
 1. Poskytovateľ a ním poverené osoby;
 2. Riadiaci orgán a Kontrolór a nimi poverené osoby;
 3. Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby;
 4. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditu;
 5. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
 6. Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
 7. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmenách a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR.
4. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu môžu vykonať kontrolu/audit u Poskytovateľa kedykoľvek od účinnosti Zmluvy o dielo až do uplynutia lehôt podľa Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. PLSK.01.01.00-12-0163/17-00.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na túto zmluvu a právne vzťahy v nej vyslovene neupravené sa použijú ustanovenia §631 až §643 Občianskeho zákonníka a príslušné ustanovenia súvisiacich predpisov. O prípadných sporoch, ktoré vzniknú z tejto zmluvy bude rozhodovať príslušný súd Slovenskej republiky.
2. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa zhodli na obsahu tejto Zmluvy, čo potvrdzujú svojím podpisom.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom jeden zostáva objednávateľovi a jeden zhotoviteľovi.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorej prevádzkovateľom je Úrad vlády Slovenskej republiky.

V Spišskej Teplici, dňa

.....
Objednávateľ
Ing. Radoslav Šeliga

Zhotoviteľ